



# MUTZIG

# Mag

**4**  
LA RENTRÉE  
CULTURELLE

**10**  
LA RENTRÉE  
SCOLAIRE:  
NOUVELLE  
ORGANISATION

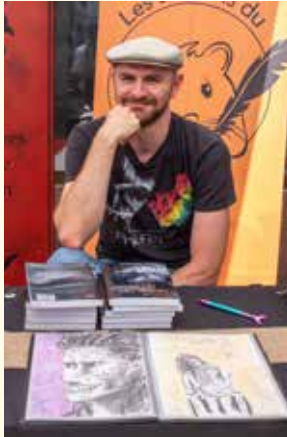
**23**  
LA RENTRÉE  
DES ASSOCIATIONS



# RENCONTRES AVEC DES ÉCRIVAINS MUTZIGEOIS...

## # Christophe KAYSER vous présente son nouveau livre...

« Originaire de Mutzig, j'ai d'abord exercé en tant qu'artiste-peintre avant de privilégier l'écriture, davantage adaptée pour concrétiser mes visions et développer mes propos à travers des œuvres de fictions. Dans le genre fantastique, mon univers artistique reste hybride et ancrée dans le terroir alsacien, notamment mutzigeois. »



À la base auteur auto-édité, l'un de mes romans, « **Le cri des sirènes** », est le premier à être publié par deux maisons d'édition indépendantes: les éditions Ouroboros, basées à Nantes et Lux & Nox, au Québec.

Je dédicacerai « **Le cri des sirènes** », entouré de quelques dessins, le **samedi 21 octobre 2023** de 10 h à 17 h, à la librairie-café Le Cricetus.

Christophe KAYSER

### Le cri des sirènes (résumé):

Après avoir été prise au piège dans une aventure surréaliste, Honorine se retrouve avec une sirène au caractère bien trempé dans sa baignoire. Entre la nourriture, l'eau du bain, l'odeur et l'impossibilité de communiquer, Honorine devra s'armer de patience pour garder en vie cette créature qui diverge des contes et légendes les plus répandus.

## # Une ancienne mutzigeoise en dédicace à la librairie-café !

Née dans les Ardennes, ex-professeur de Lettres, ayant habité Mutzig, rue de Hermolsheim durant trente ans et fait partie du conseil municipal, Marie BERTRAND, alias **La Dame en rouge**, a présenté ses livres à la librairie de la gare, le samedi 30 septembre dernier.



Quelques titres...

**L'homme aux boutons de manchette**, Grand prix du salon du livre Strasbourg Krutenau 2018, **Le dernier bain d'Adèle** et **Du sang sur le sable**, romans policiers régionaux qui ont reçu en 2022 le prix « Un autre regard sur Strasbourg », décerné par l'association Les Amis du Vieux Strasbourg.

Enquêtes où se mêlent fiction, faits réels et historiques, lieux connus, d'autres à découvrir, patrimoine culturel, histoire de l'Alsace, allers-retours entre présent et passé, mensonges et secrets de famille.

**Si vous avez manqué l'événement, vous pouvez vous procurer ses livres à la librairie-café, Le Cricetus.**

Mairie de Mutzig - 4 rue de l'Église 67190 MUTZIG - 03 88 38 31 98 - mairie@villedemutzig.fr - www.villedemutzig.fr

Directeur de la publication: Jean-Luc SCHICKELÉ - Directrice de la rédaction: Caroline PFISTER

Mise en page et impression: Freppel Imprimeur, Wintzenheim

Tirage: 2 800 exemplaires - Octobre 2023

Ce produit est composé de matériaux issus de forêts bien gérées certifiées FSC® et d'autres sources contrôlées.





## LE MOT DU MAIRE

Chères concitoyennes,  
chers concitoyens,

En cette rentrée scolaire, Mutzig s'éveille au doux murmure des rires et des apprentissages qui résonnent dans nos écoles. C'est avec une immense fierté que nous accueillons nos jeunes esprits avides de connaissances dans un environnement propice à leur épanouissement et nouveau avec la mise en place des Écoles de Cycles.

Nos écoles, véritables foyers de savoir et de créativité, sont des lieux où chaque enfant est encouragé à développer son potentiel et à cultiver sa curiosité. Nous saluons le dévouement inlassable de nos enseignants, ces guides passionnés qui, chaque jour, allument la flamme de la connaissance dans les yeux de nos petits citoyens.

Les activités périscolaires, qui ont pris de l'envergure avec l'accueil de 70 élèves de maternelle, complètent cet édifice éducatif, offrant à nos jeunes une palette d'opportunités pour s'épanouir au-delà des heures de cours. Que ce soit à travers des ateliers artistiques, des activités sportives ou des découvertes culturelles, nous encourageons nos enfants à explorer leurs passions et à développer leur sens de la créativité.

Durant l'été, les locaux de l'école Génie ont été réaménagés en cantine annexe pour les quelques 80 élèves de l'école René Schickelé qui fréquentent le service périscolaire à midi.

Le projet de construction de locaux périscolaires supplémentaires pour l'école Hoffen avance également.

Enfin, l'Animation Jeunesse propose aux adolescents de nombreuses activités qui rencontrent un franc succès.

Mutzig s'engage, plus que jamais, à soutenir l'éducation et le bien-être de nos jeunes générations. Ensemble, nous façonnons un futur empreint de savoir, de solidarité et de respect. Car il est de notre devoir commun de préparer nos enfants à devenir les citoyens responsables et éclairés de demain.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous une année scolaire fructueuse, riche en découvertes et en succès.

Bien cordialement,

Votre Maire,  
Jean-Luc SCHICHELÉ



## Empruntez gratuitement des livres et des DVD

Petits et grands peuvent désormais emprunter des livres et des DVD, l'abonnement annuel est **entièrement gratuit pour les moins de 18 ans**, et à 15 € seulement pour les adultes.



## Réaménagement de la section adultes

L'équipe de la médiathèque et les bénévoles ont également rangé l'intégralité des romans adultes.

### # Près de 5000 ouvrages en rayon !!

Vous aimez lire des romans noirs, des thrillers ou des romans d'espionnage ? Tous nos romans de ce genre sont maintenant réunis dans l'espace Polar. D'autres espaces ont été créés pour la romance, l'historique, la fantasy ou encore la littérature contemporaine par exemple.

Pas de genre de prédilection ? Vous pourrez toujours flâner dans nos rayonnages à la recherche de la perle rare.

**Nous serons toujours là pour vous conseiller avec grand plaisir.**

L'équipe de la médiathèque

## Un programme terrifiant !



L'équipe se réjouit de vous retrouver pour un mois d'octobre assez particulier cette année.

Le centre culturel de Mutzig et l'Animation Jeunesse vous invitent au Château du vampire pour un mois d'animations à croquer : ateliers créatifs, cinéma, lectures, rencontres ou théâtre, il y en a pour tous les goûts...

### # À noter dans vos agenda :

- ◆ **samedi 21 octobre** : apéro littéraire
- ◆ **du lundi 23 au dimanche 29 octobre** : Escape Game autour du vampire
- ◆ **mercredi 25 octobre** : heure du conte et bricolage
- ◆ **samedi 28 octobre** : bébés lecteurs + festivités d'Halloween de la Ville + bals des vampires

#### Médiathèque municipale

📍 Château des Rohan - 39 rue du Château

☎ 03 88 38 70 55

✉ mediatheque@villedemutzig.fr

🌐 mutzig.bibli.fr

📘 Médiathèque municipale de Mutzig

📷 @mediathequemutzig

CONTACT

# UNE RENTRÉE QUI A LES CROCS!



**A**PRÈS UNE NOUVELLE ÉDITION DES RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ À LAQUELLE VOUS AVEZ UNE NOUVELLE FOIS RÉPONDU PRÉSENTS, NOS ENTITÉS CULTURELLES ONT DÉMARRÉ LA RENTRÉE AVEC ENTHOUSIASME ET UN CALENDRIER BIEN CHARGÉ : RETROUVEZ TOUT LE MOIS D'OCTOBRE, DES ANIMATIONS MONSTRUEUSES... FILMS, ATELIERS CUISINE ET BRICOLAGE, SPECTACLE, LECTURE...

## Ambiance vampirique au ciné!

Nous avons tremblé de peur ce samedi 30 septembre au château des Rohan... L'équipe de la médiathèque nous a convié à la soirée d'inauguration du Château du vampire.

Au programme, projection du film Nosferatu avec une incroyable performance improvisée au piano par Bertrand FIARD durant 1 h 30... Un grand bravo!!

La soirée s'est terminée autour d'une buvette proposée par l'Animation Jeunesse Mutzig.



## # Le cinéma clôture le Château du vampire...



Rendez-vous le **mardi 31 octobre à 20 h** pour assister à la projection du film **"Vampires en toute intimité"** (T. Watiti, 2014).

### Un tarif monstrueusement intéressant:

- plein tarif: 5 €
- tarif réduit: 4 € (pour les -15 ans)

## Des bénévoles très impliqués !

Mutzigéois depuis 4 ans, Bertrand FIARD, directeur d'école de musique à la retraite, est un bénévole très impliqué dans la vie du cinéma Rohan.



Passionné entre autre, de jazz et de cinéma, il s'est investi dans la vie culturelle de notre commune, tout d'abord en étant membre de la chorale des Musiciens du Chœur, mais également en participant au club littéraire de la médiathèque.

Bertrand s'investit surtout en tant que projectionniste bénévole au cinéma Rohan dès que son emploi du temps le lui permet. Et c'est aussi à travers les activités du cinéma qu'il a pu allier ses deux passions: l'image animée et la musique.

Il a accompagné au piano des courts métrages devant un public conquis, notamment lors du festival « Play it again », lors des Rendez-vous de l'été et à l'occasion du « château du vampire » ce 30 septembre.

Espérons que d'autres projets permettront à Bertrand de nous proposer de nouvelles compositions!

**Un grand merci également à toute l'équipe de bénévoles, toujours très impliquée pour le cinéma !**

### Cinéma Rohan

📍 Château des Rohan - 39 rue du Château

☎ 03 90 40 97 20

✉ cinema@villedemutzig.fr

📘 Cinéma Rohan Mutzig

📷 @cinema.rohan.mutzig

CONTACT

# UNE RENTRÉE QUI A LES CROCS!

## 2023-2024: une saison d'émotions à La Scène Le Rohan

La saison de la salle de théâtre est lancée, et en 10 jours à peine, la soirée d'ouverture a fait complet avec une liste d'attente d'une centaine de personnes!

### # Chiffres clés de la nouvelle saison

- 23 spectacles
- 9 dans la programmation IN
- 7 dans la programmation +
- 2 dans la programmation OFF
- 5 concerts
- 1 festival d'humour
- 3 soirées spéciales
- 10 pièces de théâtre (comédie)
- 2 one man show
- 2 spectacles seul en scène
- 2 spectacles d'humour visuel

Soyez dans les startings block !

En réservant votre billet en avance, vous avez plus de chance de choisir votre place préférée !

### Billetterie:







 [www.billetweb.fr/pro/lascenemutzig](http://www.billetweb.fr/pro/lascenemutzig)

### # La Scène Le Rohan participe aussi au Château du vampire!

Samedi 21 octobre, soyez prêt pour un spectacle placé sous le signe de l'humour: "La véritable histoire de Dracula" par la Compagnie des rêves oubliés.

**Tarifs:** plein: 14 € - réduit: 10 €  
Buvette de 19 h à 23 h

#### La Scène Le Rohan

 Château des Rohan - 39 rue du Château  
 03 90 40 96 17  
 [contact@lascene-mutzig.fr](mailto:contact@lascene-mutzig.fr)  
 [www.lascene-mutzig.fr](http://www.lascene-mutzig.fr)  
 La Scène Le Rohan - Mutzig  
 @lascene.lerohan

CONTACT

## Le Dôme de Mutzig sort le grand jeu!

Des comptines, du rock, de l'humour, un mentaliste, et quelques grandes stars de la chanson française... Ne cherchez pas plus loin, vous trouverez votre bonheur au Dôme!



Hugues AUFREY - Tournée d'adieu le 21 décembre 2023

### Des spectacles pour toute la famille:

- ◆ **Cendrillon et Ados vs Parents; mode d'emploi** le 15 octobre
- ◆ **REMI, « La Totomobile entre en scène »** le 29 octobre
- ◆ **La Reine des glaces** le 28 janvier

### L'humour aussi sera au rendez-vous:

- ◆ « **Le Dîner de Cons** » le 15 octobre
- ◆ **Le Capitaine Sprütz « Un héros s'arrête »** le 28 octobre
- ◆ « **C'est décidé, je deviens une connasse** » le 17 novembre
- ◆ « **Très chère Mandy** » avec Andréa FERRÉOL le 2 décembre
- ◆ **Artus** le 20 janvier






### Côté musique, vous retrouverez à nouveau:

- ◆ **Roger Halm** le 12 novembre
- ◆ **Le Big Bog** le 22 décembre
- ◆ **Lovedriver - tribute to Scorpions** le 3 novembre
- ◆ **Soldat Louis** le 27 octobre

### Retrouvez toute la programmation sur

 [www.ledome-mutzig.fr](http://www.ledome-mutzig.fr)

#### Le Dôme de Mutzig

 Rue du Mattfeld  
 [contact@ledome-mutzig.fr](mailto:contact@ledome-mutzig.fr)  
 [www.ledome-mutzig.fr](http://www.ledome-mutzig.fr)  
 Le Dôme de Mutzig  
 @le.dome.mutzig

CONTACT

## Un concert de l'Avent toujours très attendu...

Les Musiciens du Chœur vous invitent à leur nouveau concert de l'Avent pour chanter Noël à l'église Saint-Maurice. **Rendez-vous les 24, 25 et 26 novembre** pour cette soirée musicale en faveur de l'équipe missionnaire de Mutzig.

**MUTZIG - EGLISE ST MAURICE**  
**LES MUSICIENS DU CHOEUR**  
*chantent Noël*

**NOVEMBRE 2023**  
Vendredi 24 à 20h  
Samedi 25 à 20h  
Dimanche 26 à 16h

**Billetterie à partir du vendredi 3 novembre**

- En ligne sur : [lesmdc.fr](http://lesmdc.fr)
- Office de Tourisme de Molsheim
- Mairie de Mutzig (uniquement le 3 novembre)
- Tarif : 15 € / réduit 8 € (- 12 ans)

En faveur de l'équipe missionnaire de Mutzig

Le nouveau collector des Musiciens du Chœur sortira à la mi-novembre. Retrouvez-le à la sortie des concerts, à la mairie ou à Cora Dorsheim.

### # Vous souhaitez vous inscrire à l'école de musique ?

Rendez-vous sur : <https://vu.fr/inscriptionEMM> ou contactez l'école de musique pour connaître les modalités!



CONTACT

#### École de musique

- 📍 Château des Rohan - 39 rue du Château
- ✉ [ecoledemusique@villedemutzig.fr](mailto:ecoledemusique@villedemutzig.fr)
- ☎ 03 88 38 84 98

## Vous êtes nombreux à nous suivre, MERCI!

Vous êtes de plus en plus nombreux à nous suivre et à échanger avec nous sur les réseaux!



À cette occasion, nous tenions à vous remercier et à partager avec vous cette évolution en chiffres:



#### Ville de Mutzig

2021 : 1 120 ABONNÉS  
2023: + de 4 100 ABONNÉS!



#### @villedemutzig

2021 : 74 ABONNÉS  
2023: + de 1 000 ABONNÉS!

### Retrouvez-nous sur le « Groupe d'entraide et de partage Mutzig » sur Facebook!



Vous avez perdu un animal ?  
Vous avez trouvé un objet dans la rue ?  
Vous avez besoin d'aide ?  
**+ de 1 000 personnes** sont présentes sur ce groupe pour recevoir ou apporter de l'aide.

### Téléchargez gratuitement l'application « Intramuros » sur smartphone et accédez aux informations de la ville!



Agenda, actus, alertes, commerces, associations...  
Et c'est sans inscription!



Fête des voisins

## L'Ehpad Marquaire: un lieu où l'on se sent habitant!

### # Inauguration du nouveau salon de coiffure



Suite au dernier Conseil de la Vie Sociale, du matériel ergonomique a été acheté apportant deux aides techniques qui permettent une bascule de la personne pour réaliser le shampoing. Le tout, en restant dans son fauteuil roulant.

### # La fête des voisins

Une première fête des voisins festive avec l'implication du personnel et des voisins de la rue, autour de chansons et d'un apéritif.

### # La Fontaine de la bière

La sortie à la Fontaine de la bière avec une belle mobilisation des familles et bénévoles.



### # Des rencontres intergénérationnelles



Escape game au centre culturel



Première participation conjointement avec le CCAS du lundi 2 octobre au vendredi 6 octobre. Initiée par Elisabeth, animatrice de l'Ehpad, la **Semaine Bleue** apporte un nouveau regard sur le vieillissement, renforce les liens entre les générations et nourrit la solidarité auprès des plus fragiles. Tout un programme en lien avec l'intergénérationnel (périscolaire, crèche, école René SCHICKELÉ...) a été proposé aux habitants de l'Ehpad. Les seniors de la Ville ont eu la possibilité de venir participer à des animations et de visiter l'Ehpad lors des portes ouvertes.

Parce que les habitants de l'Ehpad ont du talent, un sapin « fait Ehpad » sera exposé dans le hall de la mairie et agrémentera la Fête des Aînés.

### # À noter dans vos agendas!

L'Amicale de la Maison de Retraite organise à nouveau la vente des couronnes de l'Avent et les couronnes de bienvenue. Elle vous attendra nombreux au **Marché de Noël** qui aura lieu le dimanche 26 novembre à partir de 14 h au sein de l'Ehpad, et le week-end des 2 et 3 décembre au **Marché de Noël** de la Ville.

Elisabeth VELTEN, animatrice

CONTACT

#### Ehpad Marquaire

📍 Rue de l'Hôpital

📞 03 88 38 13 76



# MUTZIG, UNE VILLE PROCHE DE SES AÎNÉS



**S**UIVIS TÉLÉPHONIQUES À L'OCCASION DU PLAN CANICULE, REPRISE DES ATELIERS SENIORS, ANIMATIONS CULTURELLES ET INTERGÉNÉRATIONNELLES... ON PEUT DIRE QUE NOS AÎNÉS ONT DE QUOI PASSER DE BEAUX JOURS À MUTZIG!

## Une assistante sociale proche de vous!

Comme chaque année, le CCAS de la ville de Mutzig a mis en place le plan canicule à destination des personnes les plus fragiles de notre commune.



Gwendaline MAGNY, notre coordinatrice du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) a passé pas moins de 255 appels durant la période des fortes chaleurs que nous avons connus durant cet été !

Rassurer, garder le contact, et rappeler les mesures de prévention en cas de fortes chaleurs ont fait partie de ses objectifs, sa priorité étant d'assurer du bien être des personnes vulnérables.

**255 appels durant la période des fortes chaleurs!**

CONTACT

### CCAS de Mutzig

- Mairie de Mutzig - 4 rue de l'Église
- ccas@villedemutzig.fr
- 03 90 40 95 04

## Ateliers seniors: Questions d'Équilibre



Le SPASAD de Molsheim et la ville de Mutzig vous proposent une session de 10 ateliers collectifs gratuits autour de la prévention des chutes et du bien-vieillir.

**Du 19 octobre au 21 décembre.  
Salle des associations (8 rue Antoine WAGNER à Mutzig).**

Chaque séance est consacrée à une thématique spécifique, avec la présence de professionnels de santé et associatifs (alimentation, aménagement du domicile, marche et équilibre, activité physique, vue et audition, etc.).

**Les ateliers sont sur inscription (inscription pour l'ensemble des séances):**

- Les 19 et 26 octobre
- Les 2, 9, 16, 23 et 30 novembre
- Les 7, 14 et 21 décembre



CONTACT

### DEVRAND Romain

- equilibre.molsheim@gmail.com
- 03 88 49 71 90



## Les Écoles de Cycles font leur rentrée

Si la répartition des classes et les horaires étaient fixés avant les grandes vacances, le travail conjoint du service technique de la Ville et des services de l'Éducation Nationale pendant l'été a permis que chaque classe soit complètement équipée pour la rentrée et que chaque enfant ait un enseignant à ses côtés dès la rentrée.



Cette rentrée est une grande étape pour notre belle ambition, pour la jeunesse entre autres :

- ◆ créer du lien entre tous les enfants du même âge, faciliter l'accueil des enfants à la maternelle Hoffen grâce à des espaces adaptés et fonctionnels
- ◆ favoriser l'accès au quotidien à la médiathèque pour enfants du Cycle 2 qui continuent l'apprentissage de la lecture
- ◆ permettre à tous les élèves du Cycle 3 de profiter de l'École du Dehors mise en place par les enseignants de l'école René SCHICKELÉ.

**La complète réussite de ce projet en lequel nous croyons passera certainement par quelques ajustements et encore des travaux. Nous avons déjà sollicité et consulté parents et enseignants, nous continuerons à le faire pour la suite.**

## Des travaux pour accueillir au mieux les enfants...

**Concrètement, il a fallu :**

- ◆ équiper le bâtiment Scheppeler de sanitaires adaptés aux enfants de maternelle
- ◆ équiper 2 classes de vidéo projecteur interactif
- ◆ créer une classe ULIS (Unité Locale d'Inclusion Sociale) à l'école Rohan
- ◆ créer une salle de classe à l'école René SCHICKELÉ
- ◆ trier et déménager du mobilier pour au moins 8 classes !

Les deux journées « sans école » de juillet ont été judicieusement mises à profit par l'ensemble des acteurs qui travaillent à l'épanouissement de nos enfants.

MERCI à tous !



# LA RENTRÉE SCOLAIRE : NOUVELLE ORGANISATION



**A** PRÈS DEUX ANNÉES DE TRAVAIL ET DE CONCERTATION AVEC LES FAMILLES, LES ENSEIGNANTS, LES ÉLUS, LES SERVICES DE LA VILLE ET LES SERVICES DE L'ÉDUCATION NATIONALE, LA NOUVELLE ORGANISATION DES ÉCOLES PRIMAIRES EST EN PLACE.

## Les écoles en chiffres



**2** cursus possibles pour les familles :  
monolingue ou bilingue allemand

**25** classes, de la Toute Petite Section  
au CM2

**2** classes ULIS : 1 à l'école Rohan,  
1 à l'école René SCHICHELÉ

**1** RASED (Réseau d'Aides Spécialisées aux  
Enfants en Difficultés) : 1 enseignante  
spécialisée à plein temps,  
1 enseignant spécialisé à ½ temps,  
1 psychologue scolaire

**610** élèves

**9** Atsem

**30** et + d'enseignants

**1** espace municipal aménagé pour  
l'École du Dehors à l'école René  
SCHICHELÉ

# MERCI

Avec la mise en place des Écoles de Cycles, une partie des enseignants de l'école René SCHICHELÉ ont changé d'école et de ville.

C'est l'occasion ici de les remercier pour leur travail et leur engagement depuis de nombreuses années.



Merci en particulier à Monsieur GUINCHARD, longtemps directeur de l'école maternelle Génie puis du groupe scolaire René SCHICHELÉ et enseignant à Mutzig depuis près de 20 années.

Nous souhaitons la bienvenue à son successeur, M. LAGANIER, le nouveau directeur de l'école SCHICHELÉ !

Bonne route à tous.





# LA RENTRÉE SCOLAIRE : NOUVELLE ORGANISATION

## Périscolaire: des réponses concrètes pour les familles

Fort d'une équipe d'animateurs professionnels depuis 3 ans, le service périscolaire de la Ville se développe et se professionnalise pour toujours mieux accueillir les enfants et répondre aux besoins des familles.

### # De l'école Génie à la cantine Génie

École pendant plus de 60 années (projet présenté en 1959 au Conseil Municipal), elle comptait jusqu'à 4 classes et a vu passer des centaines d'enfants. Certains mutzigeois, à présent grands-parents, se souviennent encore avoir emmené leurs enfants... et leurs petits-enfants !

Cette école a fait sa dernière rentrée en septembre 2022, avec 3 enseignants, 2 ATSEM et une cinquantaine d'enfants. Il était évident que la vocation de ce bâtiment devait rester en lien avec les enfants.



Ce sont donc 72 enfants qui profitent d'un espace complètement rénové et adapté au service du repas de midi.

La proximité immédiate de cette nouvelle cantine permet aux enfants de l'école René SCHICKELÉ de profiter de plus d'une heure d'animation pendant la pause méridienne (moins de temps de déplacement), une pause bien appréciée des écoliers.

**UN VRAI PLUS** qui améliore considérablement la qualité de cette pause essentielle. Les familles l'attendaient depuis des années, ce projet l'a donc rendu possible.

### # De 40 à 80 places au périscolaire maternelle

Le périscolaire élémentaire accueille désormais à midi, sur deux services, les 80 enfants de l'école Rohan qui profitent désormais d'un vrai et grand espace pour se détendre et jouer après le repas.



En attendant la construction du périscolaire maternelle dans l'école Hoffen, les enfants de maternelle continuent de prendre leur repas au périscolaire élémentaire.

Géré auparavant par l'APE, le périscolaire maternelle a été intégré au service périscolaire de la Ville avec un développement important : 80 familles profitent désormais de ce service dont 70 enfants à midi. Les animatrices de l'APE, connues des enfants, ont adhéré à ce projet et rejoint l'équipe, étoffée par de nouveaux recrutements.

En préparation depuis plus d'un an, la création d'un périscolaire maternelle a permis à toutes les familles qui le désiraient d'avoir une place pour son enfant, répondant à une demande et à un réel besoin.

### # Des effectifs en forte hausse

#### Accueil doublé au périscolaire maternelle

40 familles ➤ 80 familles

#### Au périscolaire élémentaire

Mercredi: **COMPLET** 48 enfants

211 enfants inscrits : + 1/3 des enfants scolarisés

CONTACT

#### Périscolaire

✉ [service-periscolaire@villedemutzig.fr](mailto:service-periscolaire@villedemutzig.fr)

☎ 09 67 10 07 11

## Rejoignez l'APEPA!



Une nouvelle année scolaire démarre et les équipes de l'APEPA de Mutzig envisagent déjà des projets et actions qui seront menés pendant les mois à venir!

L'Association des Parents d'Élèves de l'Enseignement Public en Alsace a besoin de vous!

Un parent d'élève est un parent élu par l'ensemble des parents d'élèves, qui a un rôle de médiateur entre les familles, les enseignants et la direction de l'établissement. Il participe aux conseils d'école ainsi qu'aux commissions scolaires.

Nous sommes présents depuis plus de 30 ans à Mutzig, et nous nous réjouissons d'accompagner les parents et les enfants durant cette nouvelle année scolaire.

Nos projets sont nombreux: ventes de fromages, de chocolats, d'agrumes, financement de spectacle (cette année, un spectacle de magie a été offert à toutes les classes du groupe scolaire Hoffen).



Cadeaux aux enfants (livres, bougies de la miellerie de Dinsheim), participation active à la kermesse des 3 écoles (location d'une structure gonflable à la kermesse de l'école Rohan), achat de matériel pour les cours de récréation.

Pour pouvoir continuer nos actions, et faire entendre la voix de tous les parents, nous avons besoin de vous! N'hésitez pas à nous rejoindre, vous êtes les bienvenus!

Les parents d'élèves APEPA

### APEPA

- CONTACT
- ✉ Collège Louis Arbogast: [apepa.college.mutzig@gmail.com](mailto:apepa.college.mutzig@gmail.com)
  - ✉ École René Schickelé: [apepa.ecole.schickele@gmail.com](mailto:apepa.ecole.schickele@gmail.com)
  - ✉ École Rohan: [apepa.ecole.rohan@gmail.com](mailto:apepa.ecole.rohan@gmail.com)
  - ✉ École maternelle Hoffen: [apepa.ecole.hoffen@gmail.com](mailto:apepa.ecole.hoffen@gmail.com)
  - 🌐 [www.apepa.fr](http://www.apepa.fr)
  - 📘 APEPA Mutzig

## Devenez représentant de parents d'élèves à la FCPE



Le mercredi 13 septembre dernier, a eu lieu notre réunion de rentrée au collège Louis ARBOGAST. Une vingtaine de personnes était présente.

**De nouveaux adhérents nous ont rejoints, toutes écoles confondues. Bienvenue!**



**Vous souhaitez devenir représentants des parents d'élèves?**

Maternelles, élémentaires ou collège, la FCPE est une équipe de parents qui s'investit pour veiller à l'épanouissement et au respect de nos enfants durant toute leur scolarité.

**Rejoignez-nous pour l'année 2023/2024**

Les parents d'élèves FCPE

### FCPE

- CONTACT
- ✉ [secteurmutzig.fcpe@gmail.com](mailto:secteurmutzig.fcpe@gmail.com)
  - ☎ 06 77 09 44 86

## Merci et belle route à nos deux ATSEM...



Arrivée en août 2015 en tant que contractuelle, j'ai travaillé sur deux postes en mi-temps jusqu'en juillet 2020.

Le matin, en temps qu'ATSEM au groupe scolaire Hoffen et dans les classes bilingues de l'école Banzet.

L'après-midi, je rejoignais l'équipe du périscolaire élémentaire de la ville en tant qu'animatrice sur les 3 écoles de Mutzig.

Titulaire depuis septembre 2020, je suis passée ATSEM à temps plein. Je continue désormais ma route à Gresswiller...

Je tiens à remercier l'équipe enseignante et les ATSEM pour toutes ces belles années passées à leurs côtés. Merci également à la ville de Mutzig et aux enfants, grâce à qui j'ai pu évoluer sur mon chemin d'ATSEM.

Christelle FELICIANO.



C'est en janvier 2006 que mon parcours au sein de la ville de Mutzig a démarré ! Tout d'abord remplaçante au sein du groupe scolaire Hoffen. Je travaillais également à la cantine et au périscolaire de la ville.

Grâce à cette expérience enrichissante, j'ai décidé de reprendre mes études, passé le CAP Petite enfance et réussi le concours en 2013 pour obtenir ma titularisation.

Un grand merci aux enseignants ainsi qu'aux parents qui m'ont fait confiance et qui m'ont permis d'enrichir mes compétences et me sentir épanouie dans mon rôle d'ATSEM.

Après avoir réalisé un bilan de compétences, je m'envole de mes propres ailes... mon désir de créativité et de liberté est bien là !

Je décide de créer mon entreprise MaRose Bijoux, des bijoux fantaisie réalisés en argile polymère, très légers et pour tous les goûts !

Une nouvelle aventure pour moi, je pourrai allier mon côté créatif et organisé que j'ai pu développer pendant toutes ces années d'ATSEM.

Je vous invite à suivre cette nouvelle aventure, nos chemins se recroiseront sûrement !

Retrouvez-moi sur [www.marosebijoux.com](http://www.marosebijoux.com)

A bientôt ! »

Emilie BELON

## Un été avec l'Anim' Jeunesse



Cet été, ce sont plus de 80 jeunes âgés entre 11 et 18 ans qui ont participé aux différentes activités proposées par les deux animatrices.

Entre le stage de danse hip-hop, de cirque, les trois séjours, le Pass' Sport, les activités variées proposées à la journée, les ados mutzigeois ne se sont pas ennuyés !

Grâce au soutien d'une dizaine de jeunes bénévoles, un programme riche et varié leur a permis de vivre de beaux moments de partage lors d'activités cuisine, accrobranche, piscine, sports en tout genre...

Les activités de l'Anim' Jeunesse reprennent au mois d'octobre, le programme des vacances scolaires est disponible !

Retrouvez-le sur [www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr)



Atelier-déco d'Halloween

CONTACT

### Animation Jeunesse

- 📍 3 rue du Dr Schweitzer
- ✉ [animationjeunesse@villedemutzig.fr](mailto:animationjeunesse@villedemutzig.fr)
- ☎ 06 83 77 87 85
- 📘 Animation Jeunesse Mutzig
- 📷 @animjeunesmutzig

# LA RENTRÉE SCOLAIRE : NOUVELLE ORGANISATION

## Le collège Louis ARBOGAST fait peau neuve



Ouvert depuis 1971, le collège Louis ARBOGAST se refait une beauté.

Après une rénovation partielle en 2003, un travail avec l'équipe de direction et la Collectivité Européenne d'Alsace qui est propriétaire des locaux a permis à ce projet de rénovation thermique de voir le jour: changement des menuiseries (300 fenêtres), réfection de l'isolation des toits et nouvelle isolation extérieure.



Le chantier mené par Atelier G5, cabinet d'architecture sur Strasbourg, a été l'occasion de faire voter le projet à l'ensemble de la communauté éducative (disponible sur le site de l'établissement [clg-arbogast.monbureaunumerique.fr](http://clg-arbogast.monbureaunumerique.fr)).

L'investissement de la CEA (Collectivité Européenne d'Alsace) est colossal: plus de 2 millions d'euros ont été nécessaires pour mener à bien ce projet sur deux ans.

La fin des travaux est prévue pour septembre 2024.



Cette année nous accueillons:

**24** classes

**2** dispositifs ULIS

**1** section sportive basket-ball.

Nous continuons à travailler avec les acteurs locaux (Bruche Sport Academy, Archéologie Alsace, Fédération des MJC d'Alsace...) pour continuer à faire de l'établissement, un lieu de vie propice aux apprentissages.

**N'hésitez pas à venir consulter régulièrement le site de l'établissement où nous publions les actions menées au collège.**

Le Principal

CONTACT

### Collège Louis ARBOGAST

📍 13 rue du Docteur SCHWEITZER

📞 03 88 38 18 40

🌐 [clg-arbogast.monbureaunumerique.fr](http://clg-arbogast.monbureaunumerique.fr)



# LA RENTRÉE SCOLAIRE : NOUVELLE ORGANISATION

## Une rentrée placée sous le signe de la sécurité routière...

Cette année encore, nous avons misé sur la prévention et la sécurité routière. De nombreux acteurs se sont mobilisés pour faire passer le message de manière ludique et familiale !



Le mercredi 27 septembre dernier, nous vous avons convié à l'après-midi récréative au Dôme. De nombreuses activités vous étaient proposées : hockey, démonstration du matériel des pompiers et des gendarmes, parcours à vélo et à pied, jeux, et bien d'autres animations... Le soleil était au rendez-vous cette année. Vous avez été nombreux à venir, et à vous amuser !

A l'occasion de la matinée mobilité douce du 28 septembre, vous avez répondu présents en grand nombre à pieds, à vélo et à roulettes pour aller à l'école. Un petit-déjeuner attendait les familles, servi par les enseignants, l'APEPA et la FCPE. Merci à tous !



## Réglementation concernant les trottinettes électriques

Les agents de la Police Municipale procèdent depuis plusieurs mois à des actions de sensibilisation auprès des usagers de la trottinette. Afin de continuer dans cette dynamique et suite à un constat d'insécurité et d'infractions face à l'utilisation des trottinettes, une phase de répression a commencé.

Retrouvez ci-dessous la réglementation en vigueur depuis le 1<sup>er</sup> octobre quant à l'utilisation des trottinette et le montant des amendes associé.

### # Quelles sont mes obligations ?

- ◆ Équipements: feux (avant et arrière) et klaxon | (35 €)
- ◆ Assurance responsabilité civile spécifique | (3 750 €)
- ◆ Port d'un gilet rétro réfléchissant la nuit ou en situation de visibilité insuffisante | (35 €)

### # Quelles sont mes interdictions ?

- ◆ Utilisation par des enfants de moins de 14 ans (Décret n° 2023-848 du 31 août 2023) | (35 €)
- ◆ Circulation avec une trottinette (débridée) électrique qui dépasse les 25 km/h sur la voie publique | (1 500 €)
- ◆ Circulation sur les trottoirs sauf autorisation de la mairie ou si le moteur est coupé et que la trottinette est poussée à la main | (135 €)
- ◆ Port d'écouteurs pendant la conduite | (135 €)
- ◆ Interdiction de transporter une autre personne | (135 €)

### Où puis-je rouler ?

- ◆ En agglomération : la circulation n'est possible que sur les pistes cyclables ou à défaut, sur les routes limitées à 50 km/h | (135 €)
- ◆ Hors agglomération : vous pouvez circuler uniquement sur les pistes cyclables ou voies vertes | (135 €)





# MUTZIG, UNE VILLE FESTIVE



LES MUTZIGEOIS AVAIENT SOLlicitÉ LA MUNICIPALITÉ POUR REVOIR L'ORGANISATION DE LA BRADERIE ANNUELLE. CETTE ANNÉE, POUR LA PREMIÈRE FOIS, LA BRADERIE ANNUELLE A ÉTÉ COUPLÉE AU MARCHÉ DU TERROIR DE LA FONTAINE DE LA BIÈRE ET VOUS AVEZ ÉTÉ NOMBREUX À VOUS DÉPLACER ! VOTRE BONNE HUMEUR ET UN CIEL CLÉMENT ONT PERMIS DE PROFITER PLEINEMENT DES FESTIVITÉS DE NOTRE VILLE.

## # Soirée révolutionnaire



© G. SIMON - Photo-club Mutzig

Belle soirée révolutionnaire malgré l'arrêté préfectoral qui ne nous a pas permis de maintenir le feu d'artifice à cause de la canicule et de la sécheresse.

Vous avez tout de même été présents pour assister au défilé des « sans-culottes » accompagné par ses fanfares. MERCI !

## # Fontaine de la bière

Un réel succès grâce à la fusion du marché du terroir et de la braderie, couplée à la fête foraine, au cortège animé et aux animations musicales...

Nous l'avons bien compris, cette nouvelle formule vous a conquis !

Les 1 200 chopes ont été dévalisées !

Tout était réuni pour passer une journée festive : soleil, musique, restauration et convivialité.



© G. STEPHAN - Photo-club Mutzig

## À NOTER DANS VOS AGENDAS !

Rendez-vous le **samedi 28 octobre** pour une après-midi récréative placée sous le signe de la peur et de l'amusement.

« **Les surprises d'Halloween** » arrivent cette année avec au programme : jeu de piste, maquillages, photos souvenir, bricolages, contes, goûter d'Halloween, défilé des monstres, et bien d'autres jeux...

Rendez-vous au château des Rohan de 14 h à 18 h.



**Le marché de Noël** quant à lui, aura lieu le week-end des 2 et 3 décembres. Soyez attentifs, les infos arrivent bientôt...



Vous pouvez consulter l'agenda du site de la Ville pour trouver les modalités des manifestations : [www.villedemutzig.fr](http://www.villedemutzig.fr)

## Vous souhaitez être bénévole ?

Vous souhaitez donner un peu de votre temps en devenant bénévole lors des festivités ?

Pour cela, contactez Claire STAUDINGER, conseillère municipale déléguée aux festivités : [c.staudinger@villedemutzig.fr](mailto:c.staudinger@villedemutzig.fr)



## Une 3<sup>ème</sup> fleur conservée



Le 25 juillet dernier, le jury régional chargé d'évaluer le fleurissement des communes est passé à Mutzig.

Accompagnée de félicitations, la Ville a pu conserver sa 3<sup>ème</sup> fleur !

Merci à Sarah CAVALIER, agent technique spécialisée dans les espaces verts et à son équipe pour le fleurissement 2023 !

Les arrangements de plantes et de fleurs au sein de notre ville ont été très largement complimentés par les habitants mutzigeois. **BRAVO!**

### Le label Villes et Villages Fleuris...

Une commune labellisée est une commune conviviale, attractive et engagée dans la transition écologique !

Cela fait 11 ans que Mutzig a cueilli sa 3<sup>ème</sup> fleur !

## Mutzig se mobilise contre le cancer du sein



À l'occasion d'Octobre Rose, la mairie, la fontaine et le square du Quinze-Trois se sont parés de leurs plus beaux rubans.

Une réalisation des agents du service technique.



Certains commerçants ont également décorés leurs vitrines, merci à eux !



Afin de continuer son action de soutien, la municipalité a également invité ses agents ainsi que les membres du conseil municipal à participer à la marche solidaire « La Molshémienne » le vendredi 13 octobre à Molsheim.

**Pour votre santé, faites-vous dépister...**

# MUTZIG SE MET AU VERT



LA VILLE DE MUTZIG S'ENGAGE POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE, DEPUIS DE NOMBREUSES ANNÉES. CES ACTIONS ÉCOLOGIQUES MISES EN PLACE NOUS ONT VALU L'OBTENTION DU LABEL « COMMUNE NATURE ». AFIN DE POURSUIVRE CETTE DÉMARCHÉ ENVIRONNEMENTALE, DES BORNES DE RECHARGE POUR VÉLO ÉLECTRIQUE ET UNE AIRE DE COVOITURAGE ONT ÉTÉ INSTALLÉES À MUTZIG.

## Rechargez gratuitement votre vélo à assistance électrique !

Afin de développer les infrastructures pour les cyclistes locaux, l'Office de tourisme de la Région Molsheim/Mutzig a fait une demande de subvention auprès du FEADER dans le cadre de la relance des services de bases en milieu rural.

Ce projet accepté par l'Europe prend en charge le projet à 100% pour les 15 communes de la Communauté de Communes concernées. Les frais d'électricité sont quant à eux à la charge de chaque ville.



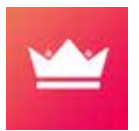
Cette borne est une solution 3 en 1 : elle recharge 2 vélos à assistance électrique, sécurise le chargeur et le vélo (chargeur, cadre et roue) en un seul point.

Il vous suffira de vous munir de votre embout de chargeur pour procéder à la charge.

La borne sera installée la semaine du 16 octobre à côté de la boulangerie-pâtisserie DK.



## St'Hopla : un nouveau service de covoiturage à Mutzig !



Application  
Karos

Le service de covoiturage de courte distance St'hopla vient d'être lancé sous l'égide du PETR Bruche Mossig et va se déployer au moyen de points de ralliement sur 64 communes du territoire.

Le dispositif s'appuie sur l'application Karos qui permet de mettre en relation conducteurs et passagers pour faire ensemble des petits trajets du quotidien en particulier les navettes domicile-travail. Le conducteur est rémunéré à hauteur de 2€ pour un trajet jusqu'à 30 km : dont 1€ payé par le passager et 1€ pris en charge par le PETR.

En complément, il existe une prime d'Etat de 100€ pour les primo-covoiturants.

Rendez-vous donc rue Antoine WAGNER (à côté du bar lounge l'Opposé) pour rencontrer votre chauffeur.

Tous les détails sont à retrouver sur l'application Karos téléchargeable sur Google play ou Apple store et sur le site du PETR <https://bruche-mossig.fr/le-plan-climat-air-energie/transport-mobilite/>



# EXPRESSION DES AUTRES GROUPES D'ÉLUS

DEMISSIONS (suite) ... INSECURITE !

Chères Mutzigeoises et chers Mutzigeois,

Nous avons vécu l'été le plus chaud de Mutzig et c'est la même chose pour notre exécutif, en tout cas dans la majorité. Nous assistons, médusés, à une défiance interne de plus en plus visible avec des démissions de notre conseil municipal et des résultats de votes à bulletin secret mettant en évidence toutes ces fractures.

DEMISSIONS (suite) :

Le mouvement engagé est maintenant irréversible : nous assistons à l'implosion du groupe majoritaire. (depuis 2020, trois démissions de conseillers et 4 d'adjoints). Le maire tente bien de faire revenir les déçus en offrant de petites responsabilités, mais personne n'est dupe de la manœuvre, connaissant son mode de fonctionnement. Nous sommes dans un schéma de clientélisme classique d'une vieille classe politique aux abois. Car, entre les absences récurrentes des uns, les déménagements des autres rendant leur présence illégitime, le triumvirat aux affaires essaie de stopper l'hémorragie. Il ne fonctionne plus qu'à l'aide de procurations données complaisamment qui lui donnent la majorité des votes pour valider les dossiers tenus secrets jusqu'au dernier moment.

Lors du dernier conseil municipal, nous avons demandé que soit mise à l'ordre du jour du prochain conseil municipal l'exclusion d'un conseiller cumulant treize absences sur dix-neuf soirées de séances dont huit non excusées qui suffiraient à le justifier : le droit prévoit d'ailleurs que l'on puisse examiner la situation dès trois absences successives « sans excuse suffisante », ce qui fut le cas. De plus, cette personne est totalement absente des réunions de commissions et des actes de bénévolat lors des différents événements de la ville, autrement dit de la vie publique de notre ville. Nous verrons si cette requête sera à l'ordre du jour et nous observerons la position des membres du groupe majoritaire le cas-échéant. Ce sera un bel enseignement sur la vitalité de notre démocratie locale.

Chers Mutzigeoises, Mutzigeois,

J'espère que vous avez toutes et tous passé un agréable été.

Nous voici déjà en automne, saison où les feuilles tombent, le paysage change de couleur...les adjoints changent aussi !

C'est ainsi qu'au fil des mois, rythmés par les commissions, les réunions du Conseil, le constat des listes dites "d'oppositions" est le même. Le florilège de dossiers où le débat, les idées de propositions, autrement dit où toute participation nous est interdite, nous amène à la convergence sur bien des domaines et nous oblige à la concertation, à l'échange de points de vue...non pas contre la majorité gouvernante mais pour le bien-être de nos concitoyens.

C'est pour cette raison que je ne reviendrai pas sur les points abordés, que je partage sans concession aucune, par le groupe Mutzig Réveille-toi et dans la continuité de ceux-ci, il m'appartient d'aborder le dossier "fantôme" Petites Villes de Demain présenté en fin de séance lors du Conseil Municipal le 04 juillet 2023 en version accélérée au grand dam de la personne en charge de celui-ci.

Si l'étude ainsi présentée démontre à travers les chiffres, les statistiques et les "fromages" ce que nous constatons tous, c'est que Mutzig se meurt et que la volonté d'enrayer ce phénomène ne s'affiche pas aussi clairement que nous pourrions le souhaiter.

Au-delà des aspects techniques, le plus important a été écarté d'office par l'autorité, c'est-à-dire : la présentation, la concertation et le débat public. Seules quelques personnes, probablement initiées ou investies de la connaissance absolue, feront le choix du Mutzig de demain ainsi abordé.

INSECURITE :

« A pieds, à vélo ou à roulettes, MUTZIG c'est SÛR », voilà le titre flatteur d'une opération de propagande qui frise à l'ironie tant le décalage avec la réalité est criant. Cela fait plusieurs fois que des actions de pure communication sont organisées et cette fois-ci, l'on nous invite à un après-midi pour s'autocongratuler de vivre dans une cité sûre !

Entre les incivilités routières répétées : vitesse de circulation, conduite dangereuse, bruits (d'accélération intempestives, d'autoradios, de radios baladeuses nocturnes, d'explosions jour et nuit), scooters, autres véhicules à conduite hasardeuse et un schéma « tout routier » de plus en plus inadapté aux changements intervenus dans notre cité, on est très loin d'une ville où règne la tranquillité routière. Nous avons d'ailleurs fait une pétition auprès des riverains de l'artère principale sur cette thématique, communiquée à l'exécutif, et dont nous attendons une suite.

Si nous étions aux affaires nous aurions proposé de lancer une grande réflexion participative sur les mobilités dans notre ville. Au contraire, nous avons eu droit à un projet-contrat étatique « Petites villes de demain » instruit en catimini.

Et malheureusement, le même constat d'intranquillité est à faire au sein de notre ville pour d'autres raisons. Un sentiment d'insécurité se répand inexorablement au sein de la population. Se promener dans les rues après vingt heures devient anxieux. Ceci n'est pas acceptable. Nous proposons de revoir l'ensemble de la politique de prévention, d'accompagnement social, mais aussi prioritairement l'action de notre police municipale : redéfinir ses missions et lui en donner les moyens.

Nous vous invitons dès aujourd'hui à nous contacter afin d'échanger sur ces différentes thématiques et toutes celles que vous aimeriez voir mises en avant : mutzig.rt5@gmail.com

Avec vous, au plus près de vous !



Le groupe Mutzig Réveille-toi, Murielle ABELHAUSER, Elisabeth GONCALVES, Christian BURCKBUCHLER, Martial STECK, Claudio FAZIO

Situations grotesques et irrespectueuses vis-à-vis des forces vives de notre cité disponibles dès que l'on fait appel à elles. Pourquoi procéder de la sorte ? arrogance ou fragilité ?

Lors de toutes les élections, l'abstentionnisme fait débat et on en recherche les causes ; ne cherchez plus, nous sommes en situation ; écartez l'administré des décisions, faites de lui un assisté, faites de lui un mouton.

Je suis persuadée qu'on change une ville par l'intégration de ses habitants dans le débat public, non pas seulement dans la vie et les aménagements de quartier mais dans son ensemble, dans sa globalité. Un projet de vie cohérent qui prend en considération l'ensemble des détails dont nos concitoyens peuvent nous faire part, fidèle à nos engagements passés et futurs.

Cet espace me permet de remercier les agents du service technique qui, toute l'année, répondent aux différentes sollicitations (dans la mesure du réalisable) pour satisfaire notre population, nos associations.

Chers Mutzigeoises, Mutzigeois, soyez prudents, restez sur vos gardes et prenez bien soin de vous.



Joëlle BRENDLÉ,  
Pour le groupe  
"J'aime MUTZIG"

# EXPRESSION DU GROUPE MAJORITAIRE EN PLACE

Mutzigeoises, Mutzigeois.

Du changement dans nos écoles !

Les écoliers ont réalisé leur rentrée dans nos 3 écoles mutzigeoises organisées en « Écoles de Cycles ». Les enfants fréquentent désormais les écoles en fonction de leur âge et non plus en fonction de leur lieu d'habitation ou du choix du cursus bilingue.

Ce projet d'envergure, qui a nécessité de très nombreuses rencontres et moments de concertations (plus d'une vingtaine) rassemblant parents, enseignants, élus, services de l'éducation nationale et mutzigeois, a pu voir le jour.

Dès sa mise en place, les bénéfices sont concrets. En voici quelques exemples:

- Les CP/CE, en plein apprentissage de la lecture, sont désormais plus proches de la médiathèque. Ils peuvent ainsi la fréquenter plus régulièrement.
- Les effectifs des écoles sont équilibrés et permettent des conditions plus agréables d'enseignement et d'apprentissage pour tous.
- Les élèves de l'école Schickelé profitent d'une cantine de proximité créée dans l'école Génie. Ainsi, ils s'évitent un long trajet et peuvent profiter pleinement de leur pause méridienne bénéficiant d'un temps d'animation et de détente plus long.
- Chaque classe de maternelle bénéficie d'une ATSEM.
- Une équité d'accès au périscolaire pour tous les enfants de maternelle est en place.

- Grâce à l'optimisation des locaux au bénéfice des enfants nous avons créé un périscolaire municipal pour les maternelles pouvant accueillir à présent 70 enfants au lieu de 40 auparavant

Un projet au service des familles que « Mutzig Réveille-toi » n'a pas soutenu, c'est bien dommage !

Les conseils municipaux, les commissions, les commissions réunies sont organisées depuis le début du mandat. L'opposition fait-elle des propositions durant ces rencontres ? Au contraire, le plus souvent, elle adopte une position non pas de construction mais de destruction des projets municipaux quels qu'ils soient.

Ils en arrivent même ne pas voter favorablement pour une demande de subvention, c'est dire...

Cette ambiance délétère entretenue par les groupes minoritaires est regrettable, malgré ce positionnement nous continuons à mobiliser nos forces au services de tous.

## L'équipe « Mutzig l'avenir »

BALLIAS Stéphanie, DECKERT Marc,  
DIETRICH Germaine, GASPAROTTO Aude, GLADY Joseph,  
HAGELBERGER Eleonore, MART Gulden, MONSCH Hervé,  
MONTEIRO Alexandre, MORGENTHALER Armelle,  
PFISTER Caroline, PION Daniele, ROPP André, SAOULIAK Stéphanie,  
SARREMEJEAN Annie, SCHEYDER Denis, SCHICKELÉ Jean-Luc,  
SCHULTHEISS Patrick, STAUDINGER Claire, TEMIZAS Bülent,  
THIEBAUT Arnaud, UTTER Christophe, WEISS Guy-Michel

## Vous avez un signalement à effectuer ? Faîtes-le directement sur Intramuros !



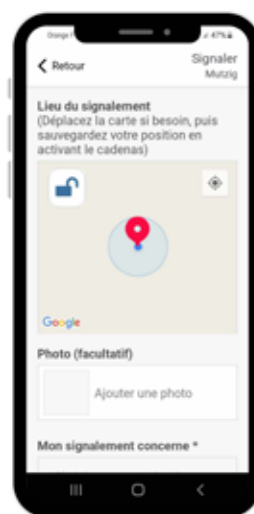
Un lampadaire ne fonctionne plus ?  
Une balançoire du parc est cassée ?  
Des ordures en masse ont été jetées par terre ?

Signalez-le sur l'application  
citoyenne Intramuros !



La ville est grande et nous pouvons passer à côté de certains désagréments.

Vous avez la possibilité de jouer votre rôle de citoyen, en nous faisant part de votre signalement.



Désignez le lieu du signalement sur la carte, prenez une photo et décrivez de manière bien détaillée l'objet du signalement. Pour finir, cliquez sur « envoyer » !

Votre signalement parviendra aux services municipaux qui prendra en charge votre demande dans les plus brefs délais. Téléchargez l'application sur votre smartphone.

**C'est gratuit et sans inscription !**

# AC2M

# Les inscriptions sont ouvertes!

AC2M aquatic club  
**molsheim mutzig**  
LOUPI'EAU

École de natation  
➤ à partir de 4 ans  
Test de niveau sur inscription  
via votre compte AC2M

Natation loisirs collégiens,  
lycéens et adultes  
➤ à partir de 12 ans

Water-Polo loisirs  
ados et adultes  
➤ à partir de 12 ans

LOUPI'EAU  
ÉVEIL AQUATIQUE  
EN FAMILLE  
➤ à partir de 4 mois révolus

Inscription facile et rapide  
via notre site internet  
[www.acmolsheimmutzig.fr](http://www.acmolsheimmutzig.fr)

BESOIN D'INFORMATIONS ?  
07 68 95 43 60 • [contact@ac2m.club](mailto:contact@ac2m.club)

Grand Est

Quels que soient votre âge et votre niveau, l'AC2M vous propose de faire de la natation dans de bonnes conditions de pratique et de sécurité.

Les inscriptions à l'AC2M sont ouvertes dans la limite des places encore disponibles.

- ◆ Loupi'eau, éveil aquatique en famille
- ◆ École de natation ouverte aux enfants nés en 2019
- ◆ Cours de perfectionnement ados collégiens et adultes lycéens
- ◆ Cours adultes et lycéens débutants
- ◆ Séances de water-polo adultes et ados de plus de 12 ans

## AC2M

CONTACT

- ✉ [contact@ac2m.club](mailto:contact@ac2m.club)
- ☎ 07 68 95 43 60
- 🌐 [www.acmolsheimmutzig.fr](http://www.acmolsheimmutzig.fr)
- 📘 AC2M

Alcool  
Alsace  
Addictions



# ALCOOL ALSACE ADDICTIONS

# Une main tendue pour mieux comprendre

Notre association accueille toutes personnes en proie avec des difficultés d'addictions à l'alcool ou autres substances ainsi que les personnes de leur entourage.

Nous vous accompagnons en vous apportant aide et soutien et vous orientons, si nécessaire vers les professionnels de santé ou les services sociaux.

Acceptez cette main tendue, nous sommes à votre écoute et à celle de votre entourage.

Venez nous rencontrer en partageant le vécu de chacun par le biais de témoignages d'autres malades qui font l'expérience d'une abstinence heureuse.



Nos réunions:

- ◆ Le 4<sup>ème</sup> samedi du mois à 14 h au château des Rohan (salle Pléiade)
- ◆ Les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mercredis du mois à 20 h à la Maison Multi Associative, au 7 route des Loisirs à Molsheim.

Robert BUCHHOLZ, président

CONTACT

## Alcool Alsace Addictions

- ✉ [alcool.addictions67@gmail.com](mailto:alcool.addictions67@gmail.com)
- ☎ 07 70 96 29 86

# LA RENTRÉE DES ASSOCIATIONS

## ALPHA

# L'association fête ses 15 ans cette année!

L'association ALPHA a été créée à la rentrée 2008 dans le but d'apprendre à lire et à écrire aux adultes pour qui l'école n'avait pas réussi à remplir sa mission. Mais très vite, il nous a fallu revoir nos objectifs ou, en tout cas, les compléter, car la population intéressée par nos cours était principalement constituée de personnes d'origine étrangère désireuses d'apprendre le français.



**Nous avons ainsi accueilli plus de 350 personnes issues d'une quarantaine de pays différents répartis sur tous les continents.**

Nombre d'entre elles ont fréquenté nos cours pendant plusieurs années. Il est vrai que ces cours, donnés par des bénévoles, la plupart anciens enseignants de l'Éducation Nationale, ont lieu trois fois par semaine, les lundis, mardis et jeudis de 9 h 30 à 11 h, soit 4 h 30 hebdomadaires, ce qui ne saurait être suffisant pour maîtriser correctement notre langue.

La municipalité met à notre disposition la salle Pléiade du château des Rohan et nous offre une subvention destinée à couvrir nos frais en matériel (papier, encre d'imprimerie, photocopies, assurance, etc.)

Cette année, les cours ont repris selon les mêmes conditions matérielles, les mêmes créneaux horaires et le même esprit de bonne humeur et de respect de nos différences. **Pour participer à ces cours, il suffit de s'y présenter en lieu et temps indiqués.**

Martine BONCOURT, présidente

CONTACT

### ALPHA

- 📍 Château des Rohan - 39 rue du Château
- ✉️ ma.boncourt@gmail.com
- ☎️ 03 88 50 90 69

## ASSOCIATION STILL MUTZIG

# Soirée années 80



L'Association Still Mutzig organise sa soirée années 80 sur le thème d'Halloween le mardi 31 octobre à 20 h au Dôme à Mutzig.

**Ambiance musicale garantie.**

Petite restauration : tartes flambées, pizzas, knacks et frites.

**Tarif:** ♦ 15 € avec une boisson gratuite  
♦ 7 € enfants de moins de 12 ans

Réservations à effectuer par téléphone.



CONTACT

### Association Still Mutzig

- 📍 17 rue du Dr SCHWEITZER
- ✉️ stillmutzig.ass@alsace.lgef.fr
- ☎️ 06 08 36 52 18
- ☎️ 06 48 76 17 85
- 📘 Association Still Mutzig



# ASSOCIATION DE GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

# Gym pour adultes (à partir de 16 ans)



Notre activité de gym a repris depuis le 4 septembre dernier au gymnase du collège "PALESTRE" à Mutzig, de 19 h 45 à 20 h 45.

Les cours sont divers et variés et réservés à toute personne de plus de 16 ans.

Notre coach sportif, Sabrina, vous propose un cocktail fitness, swiss-ball, renforcement musculaire, entretien du corps, abdo-fessier, stepp, stretching, et ceci dans une ambiance de détente et de convivialité.

N'hésitez pas à nous rejoindre, deux séances découvertes sont gratuites.

Clarisse SCHICHELÉ,  
présidente de l'association



CONTACT

## Association de Gymnastique Volontaire

✉ clarisse.schickele@gmail.com

☎ 06 10 74 00 22

☎ 06 71 56 27 49

# BRUCHE SPORTS ACADEMY

# Activités proposées pour la saison  
2023/2024

La saison a repris depuis début septembre, mais il n'est pas trop tard pour nous rejoindre et profiter des activités proposées par BSA, à Mutzig, Gresswiller et même Dorlisheim.

**À Mutzig** (salle des sports du collège)

• SPORT SANTÉ, samedi de 9 h 30 à 10 h 30

**À Dorlisheim** (espace pluriel)

• SPORT SANTÉ, mardi de 9 h à 10 h

**À Gresswiller** (salle des sports)

• FIT&DANCE, mardi de 19 h 30 à 20 h 30

• SPORT SANTÉ, mercredi de 9 h à 10 h

• MULTISPORTS enfants (6-10 ans), samedi de 9 h 45 à 10 h 45

• FITNESS, samedi de 11 h à 12 h

**et 2 nouvelles activités**

• FIT TRAINING, mercredi de 19 h 15 à 20 h 15

• MULTISPORTS adultes, vendredi de 20 h 15 à 21 h 15

**Venez vite !**

Nos éducatrices et éducateur diplômés aurons grand plaisir à vous accueillir et vous faire bouger, transpirer, reprendre une forme physique au top, mais aussi vous divertir, partager et passer un super moment convivial !

Le prix de la licence pour la saison est de 110 €, avant réduction d'impôt, et vous permet de participer à toutes les activités gymniques proposées ci-dessus, mais aussi dans les communes de Lutzelse, Still, Dachstein et Mollkirch.

Pour tout complément d'infos, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse mail.

A très bientôt la chance de vous rencontrer !

L'équipe BSA

CONTACT

## Bruche Sport Academy

📍 Salle des sports du collège

✉ bruchesportsacademy@gmail.com

☎ 06 21 32 16 24

📘 Bruche Sports Academy

📷 @bruchesportsacademy



# LA RENTRÉE ASSOCIATIVE

## CLUB VOSGIEN MOLSHEIM/MUTZIG

# Séjour en Camargue et sur la Côte Bleue

Les membres du Club Vosgien Molsheim/Mutzig se sont fait plaisir en allant découvrir la Camargue et la Côte bleue du 17 au 25 juin dernier, d'abord en car puis à pieds.



**79 personnes ont participé à ce séjour randonnée - découverte.**

Cette sortie de sept jours fut pour tous un moment de dépaysement certain : grand air, calme et sérénité dans des paysages authentiques.

Les participants ont profité d'une nature préservée, redécouvert un passé entre bâti et une table riche de saveurs.

Nous avons pu partager avec les guides leur amour des Bouches-du-Rhône autour de leurs histoires de pays et partir à la rencontre des passionnés qui nous ont fait aimer une « authentique région » qui a su rester proche de ses valeurs.

**Les randonneurs ont parcouru 55 kilomètres.**

Club Vosgien Molsheim/Mutzig

CONTACT

### Club Vosgien Molsheim/Mutzig

- 📍 25, boulevard d'Europe 67210 OBERNAI
- ✉ malou-christian.marcot@orange.fr
- ☎ 06 71 68 34 93
- 🌐 clubvosgien-molsheim-mutzig.com

## DJULÉ DJULÉ

# Association de soutien aux enfants défavorisés du LADAKH (Himalayen Indien)



Djulé Djulé en Ladakhi veut dire « Bonjour, merci et au revoir ». L'association a pour objet de financer la santé, l'éducation et l'amélioration des conditions de vie des enfants du Ladakh et du Zaskar (Inde du Nord).

Lors de nos différents treks, nous avons pris conscience de l'immense isolement de ces vallées qui privent les enfants de l'accès à l'éducation et à la santé.

Créée en 2011, l'association finance l'internat de 50 enfants et à financé la construction d'une Maison Médicale à 4 000 m d'altitude.



Hervé LEIBOLT, président.

CONTACT

### Association humanitaire Djulé Djulé

- ✉ djule.djuledjule@gmail.com
- ☎ 06 66 75 76 33
- 🌐 www.djule-djule-alsace.com
- 📘 Association djulé djulé Alsace

# Idé.o DANSE

# Une rentrée dynamique et un spectacle en perspective!



L'association Idé.o Danse a fait sa rentrée, sous le signe chorégraphique, avec un spectacle prévu les 15 et 16 juin au Dôme de Mutzig.

Danse Modern'jazz et Classique au programme pour petits et grands.

Les professeures sont des professionnels diplômés. L'école Idé.o Danse dispense des classes de danse depuis 15 ans.



Association Idé.o Danse

CONTACT

## Idé.o Danse



06 61 91 72 79



ide.odanse@gmail.com



www.ideodanse.com



Association Idé.o danse

# Foyer DE MUTZIG



# C'est la rentrée pour les 4 sections du Foyer!

## Section Club Féminin - 50 ans d'existence

60 membres à ce jour, très actifs, se réunissent tous les mardis de 14 h à 16 h.

**Activités proposées:** cercle de lecture, conférences à thèmes, projections voyages, restaurants, travail manuel, cinéma, sorties pédestres, sorties découvertes (car ou covoiturage). Nouveaux membres bienvenus.

**Contact:** SCHMIDT Danièle 06 70 31 33 66

## Section Scrabble

Les scrabbleurs et scrabbleuses se retrouvent tous les mercredis à 20 h et le jeudi à 14 h 30 à la Maison des Associations de Molsheim. Avis aux amateurs.

**Contact:** SCHILLINGER Monique 06 16 21 30 47

## Section Photo-Club

À tous ceux et celles qui aiment la photo, venez rejoindre nos photographes les mercredis à 20 h.

**Contact:** [photoclubfoyer.mutzig@gmail.com](mailto:photoclubfoyer.mutzig@gmail.com)

# LA RENTRÉE ASSOCIATIVE

## Section Yoga

Reprise des cours les lundis et jeudis de 18 h 30 à 19 h 45.

Pratique du Yoga adaptée permettant à chacun de donner le meilleur de soi. On travaille, la posture, la méditation, la respiration et bien d'autres techniques encore. Débutants acceptés.

**Contact: ARIA Gérard 06 36 05 06 81**  
**DENEKEN Valérie 06 08 76 32 08**



## # Les autres activités proposées par le Foyer:

### Cours de Krav Maga

Les lundis et jeudis de 20 h à 22 h pour les adultes et les mercredis de 18 h à 19 h pour les ados.

**Contact: RAPP François 06 42 81 89 94**

### La Roue des Émotions

Atelier d'expression ludique pour enfant de 4 à 10 ans, un mercredi par mois, de 14 h à 15 h 30, ou 16 h - 17 h 30.

**Contact: LEBRETON Mélanie 06 80 84 09 32**

### L'Art du Bien-Être

Danse Essence les mardis de 18 h 30 à 19 h 45 et Lou Youg Tao Tö Qi les mardis de 20 h à 21 h 15.

**Contact: SCHMITT Michèle 06 84 77 93 32**

## # Les spectacles à venir au Foyer...



En association avec Gén&Ral Prod, le Foyer de Mutzig vous propose un repas-spectacle humoristique de Patricia Weller et Denis Germain:

- ◆ **Le samedi 16 décembre à partir de 18 h**
- ◆ **Le dimanche 17 décembre à partir de 11 h 30**

#### Au menu:

- Preskopf festif sur lit du maraîcher
- Paleron 72 h et sa sauce surprenante - spatzlés - légume d'hiver
- Surprise du Chef

60 € / personne, repas et spectacle. Places limitées.

Si toutes les places du samedi et dimanche sont complètes, on rajoutera un dîner-spectacle le vendredi 15 décembre.

**Réservations: 06 08 03 74 90**



La troupe théâtrale Batsch'troupe de Bernardswiller vous présente sa pièce de théâtre intitulée « **Potins de paliers** »

- ◆ **Le samedi 4 novembre à 20 h.**

Places limitées. Entrée: 7 €

**Réservation par SMS au 06 33 49 16 41**

**Association Le Foyer de Mutzig**

**CONTACT**

- 📍 Cour de la Dîme
- 📞 07 67 02 55 85
- ✉ gilbertbrendle@gmail.com

# NEW BOXING STRASBOURG

# Un club de boxe anglaise à Mutzig



Le New Boxing Strasbourg est une association qui propose des cours de boxe anglaise en loisir et en compétition.

Ancien boxeur professionnel, formateur à la fédération française de boxe et anciennement responsable du pôle France junior de la FFB, M. Karim RAJAOUI souhaite apporter ses compétences et partager sa passion en débutant son engagement pour cette saison dans la pratique de la boxe éducative.

Une pratique visant un public jeune, et sécurisante, mettant en avant l'aspect technique et ludique de ce sport. Il sera possible à l'intéressé de s'y engager cette saison pour de la compétition ou bien seulement en loisir.

**Lieu:** gymnase Palestre à Mutzig (proche du Auchan)

**Horaires** (hors périodes scolaires):

- ◆ Mercredis dès 13 h
- ◆ Samedis dès 11 h 30

**Âge:** dès 8 ans

## New Boxing Strasbourg

CONTACT

- 📍 Gymnase Palestre - rue du Mattfeld
- ✉️ [rajaoui\\_67@msn.com](mailto:rajaoui_67@msn.com)
- 📞 Entraîneur: Karim RAJAOUI: 06 95 82 78 67
- 📞 Présidente: Joany RAJAOUI: 07 67 29 83 80
- 📘 New Boxing Strasbourg

# NWK MUTZIG MOLSHEIM

# Reprise des entraînements de karaté



Le NWK Mutzig affiche 37 ans de fidélité à la ville de Mutzig.

Jean-Marie GROSS, 6<sup>ème</sup> dan, assure les entraînements des élèves ainsi que des compétiteurs depuis la création du club.

Il est aidé dans sa tâche par Joseph SAVINO, 3<sup>ème</sup> dan, et Jean-Philippe BOLIS 1<sup>er</sup> dan.

Le style pratiqué au NWK Mutzig est le Wado-Ryu qui se distingue des autres styles de karaté par son travail spécifique sur les esquives.

Les cours sont adaptés à tous à partir de 6 ans.

## Horaires des entraînements:

- ◆ Lundi de 18 h à 19 h: débutants
- ◆ Lundi de 18 h à 19 h 30: confirmés.

**Lieu:** gymnase de Mutzig.

Possibilité de faire une séance d'essai.



CONTACT

## NWK Mutzig Molsheim

- ✉️ [jean-marie.gross67@wanadoo.fr](mailto:jean-marie.gross67@wanadoo.fr)
- 📞 03 88 97 49 46
- 📞 06 47 12 47 86

# SKI-CLUB MOLSHEIM/MUTZIG



- ◆ Du 13 au 24 janvier : séjour de ski/snow pour adultes à Tignes en chambres double avec forfait sur le domaine Tignes/Val d'Isère.
- ◆ Les 27 et 28 janvier : week-end de ski/snow à Samoëns avec forfait sur le domaine du Grand Massif.
- ◆ Les 17 et 18 février : week-end de ski/snow en Autriche.
- ◆ Du 2 au 9 mars : séjour jeunes à Morzine (6-17 ans), pendant les congés scolaires.  
Au programme : ski alpin, snow en journée et veillées le soir.
- ◆ Les 16 et 17 mars : week-end de ski/snow en Autriche.
- ◆ Le 23 mars : ski/snow à Grindelwald. 2 nouvelles télécabines sont en service.
- ◆ Des journées de ski de randonnée dans les Vosges pour l'initiation puis des week-end en Suisse.
- ◆ Des samedis matins au Champ du Feu pour les enfants à partir de 6 ans, débutants snow.

**Pour les détails de ce programme, vous pouvez consulter le site du club.**

## Ski-club Molsheim/Mutzig

CONTACT

- 📍 Local à la MMA, route des Loisirs 67120 MOLSHEIM
- 📞 06 07 14 41 32
- ✉ pascal.dibourg@allianz.fr
- 🌐 skiclub.molsheimmutz.free.fr

# SOCIÉTÉ D'HISTOIRE MUTZIG ET ENVIRONS

# La Société d'Histoire vous invite  
lors de ses événements

Vous avez sûrement déjà remarqué, en passant devant la maison qui fait l'angle avec les rues Maréchal Foch et Commandant Clerc au n°39, la plaque apposée sur la façade de la maison au niveau du premier étage.

## Voici ce qu'on peut lire :

« Dans cette maison est né le 19 avril 1867 Jean Paul Ernest STIRN, général de brigade commandant la 77<sup>e</sup> division. Tué le 12 mai 1915 en Artois. »



## Qui était le général STIRN ?

Vous découvrirez sa biographie dans l'annuaire 2023, n°45 de la SHME.

Retrouvez-le en vente au tabac Le Bullit à Mutzig, ou directement auprès de la Société d'Histoire de Mutzig et environs.

L'association vous donne rendez-vous dès à présent pour 2024 et vous invite à ses conférences, ses rencontres, ses sorties.

**Dans l'immédiat :** sortie d'automne au Musée d'Impression sur Étoffes à Mulhouse le 18 novembre.



## Société d'Histoire de Mutzig et Environs

CONTACT

- 📍 Château des Rohan - 39, rue du Château
- 📞 07 86 82 23 75
- ✉ mutzighistoire@gmail.com
- 🌐 mutzig-histoire.com

## Boutique éphémère : 2<sup>ème</sup> édition !

Vous souhaitez avoir un espace de vente pour les fêtes de fin d'année ?

Nous avons la possibilité de vous en proposer un, au 61 rue du Maréchal Foch.



Cette année, pour varier les plaisirs, nous souhaitons aussi proposer des produits de bouche (miel, confiture, gâteaux...) et de la gastronomie locale (non périssable).

L'espace d'exposition disponible étant limité, une sélection des candidatures sera effectuée en analysant particulièrement les critères suivants :

- ◆ Le caractère artisanal des créations et des produits de consommation
- ◆ La qualité des créations/produits proposés (les matériaux et l'origine des produits utilisés)
- ◆ La cohérence entre l'offre et les prix envisagés
- ◆ La diversité, l'originalité et la représentativité des savoir-faire
- ◆ L'engagement à animer le lieu et la motivation des candidats
- ◆ Le caractère non concurrentiel des produits proposés avec d'autres commerces/artisans déjà implantés sur la commune

Vous pouvez également nous préciser s'il y a des animations/ateliers que vous souhaiteriez proposer au sein de la boutique en lien avec votre savoir-faire.

Boutique éphémère <sup>10</sup>

**Appel à candidature**

Recherche artisans, artistes, créateurs, producteurs, ...  
**Ouverture prévue en décembre 2023**

**Si vous êtes intéressés, envoyez-nous votre candidature en présentant une sélection de vos créations/produits avant la date limite du 6 novembre**

À l'occasion de la grande journée de la Fontaine de la bière, la boutique éphémère a accueilli une incroyable collection de chopes et d'objets de Mutzig.

Cette dernière appartient à un mutzigeois, Antonio COTRIM, qui s'est laissé passionner par ces nombreux objets durant le confinement.

Merci à lui, d'avoir fait vivre les vitrines de la boutique le temps de plusieurs semaines.



# OUVERTURE DE 2 NOUVEAUX INSTITUTS



# M

MUTZIG NE MANQUE PAS DE LIEUX DE BIEN-ÊTRE : SALONS DE COIFFURE, INSTITUTS DE BEAUTÉ, ONGLERIES... DEUX NOUVEAUX COMMERCE VOUS ONT OUVERT LEURS PORTES POUR VOUS PROPOSER LEURS SERVICES : LASH UP ET CAM'S BEAUTY !

## Lash Up



Après 6 années d'expérience Elisa lance son propre salon de beauté. Experte en pose d'extensions de cils, vous l'avez peut être déjà cotoyé ou croisé à Mutzig au salon des Soeurs F.

Toujours accompagnée de sa soeur Charlotte pour la pose de prothèses ongulaires, Elisa vous propose désormais d'acheter ses produits professionnels en lançant sa propre marque LASH UP: pinces, colles, tout types de cils... Vous trouverez tout ce dont a besoin une professionnelle d'extensions de cils.

De plus, le salon possède une salle dédiée à la formation. Elisa y proposera plusieurs formats adressés aussi bien aux débutantes qu'aux plus aguerries en enseignant ses techniques qui lui ont permis d'être reconnue et demandée dans le milieu. Venez vite découvrir votre nouveau salon de beauté Lash Up.

### Lash Up

CONTACT

- 📍 59 rue du Maréchal Foch
- ✉️ lashupfrance@hotmail.com
- ☎️ 07 82 30 18 43
- 📘 Eleezacils
- 📷 @lashup\_france

## Cam's beauty



Cam's beauty est votre nouvel institut de beauté situé en plein centre-ville de Mutzig.

Ici on y trouvera Camella qui se chargera d'embellir votre regard, prendra soin de votre peau et qui vous aidera à retrouver un sourire éclatant! Ainsi que Mathilde qui se chargera d'embellir vos mains avec des poses d'ongles, vous débarrassera de vos poils et vous assurera aussi de belles poses d'extension de cils.

**Nous proposons plusieurs prestations telles que:**

- ◆ Extensions de cils
- ◆ Rehaussement de cils
- ◆ Soin du visage
- ◆ Blanchiment dentaire
- ◆ Épilations ◆ Onglerie



**Horaires:**

Du lundi au vendredi: 9 h - 12 h / 13 h 30 - 19 h  
Samedi: 10 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h

L'équipe de Cam's Beauty

### Cam's Beauty

CONTACT

- 📍 30 rue du Maréchal Foch Hauptstross
- ✉️ camelia.bmdjl@gmail.com
- ☎️ 06 92 53 79 49
- 🌐 www.planity.com/cams-beauty-67190-mutzig
- 📘 Cam's Beauty
- 📷 @camsbeauty

# SUIVEZ LES TEMPS PRINCIPAUX DE L'ÉTAT CIVIL À MUTZIG

## Du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre 2023

### NAISSANCES

SCHMITT Elouan	09/06/2023 à Strasbourg, enfant de DIEHL Fanny et SCHMITT Julien
SAVAS Milan	23/06/2023 à Strasbourg, enfant de CAKIR Sophie et SAVAS Ahmet-Melih
BAUMANN Lise	27/06/2023 à Schiltigheim, enfant de VERNAY Barbara et BAUMANN Julien
DRYBURGH Victoria	18/07/2023 à Sélestat, enfant de KOBLOTH Sophie et DRYBURGH Alexandre
ASLAN Beykan	30/07/2023 à Strasbourg, enfant de CELIK Handan et ASLAN Ulas
YURTSEVER HOP Etem	31/07/2023 à Strasbourg, enfant de HOP Ozlem et YUTSEVER Ekrem
BERNARD Chloé	08/08/2023 à Strasbourg, enfant de DUVAL Perrine et Romain BERNARD
FETSCH Bastien	28/08/2023 à Schiltigheim, enfant de SCHAUER Amandine et Patrick FETSCH
AIT EL HAJJAM Yasmine	03/09/2023 à Strasbourg, enfant de FOUHAMI Saadia et Abdelali AIT EL HAJJAM



### MARIAGES

Le 24/06/2023	DUMAN Kévin et GEROLAMI Mégane
Le 15/07/2023	VOLTOLINI Sébastien et NAVET Jessica
Le 15/07/2023	DECKERT Robin et BERTRAND Johanna
Le 22/07/2023	REMETTER Joseph et PIRES Caroline
Le 26/08/2023	BEHRA Igor et SOLD Justine
Le 02/09/2023	MARECHAL Christophe et MOTYL Monika
Le 09/09/2023	PETER Benjamin et STAUDT Cassandra



### PACS

Le 06/06/2023	BARRE Angélique et DELRUE Anthony
Le 30/06/2023	BACAR Martine et LAURENT Timothée
Le 30/06/2023	MARTIN Fanny et DANHIER Maxime
Le 01/08/2023	LABBEYI Falone et FAARAHIA Keaulana
Le 01/08/2023	GEMMINGER Ema et SCHEIDECKER Mathieu
Le 01/08/2023	LIBAIRE Céline et LIETARD Florian
Le 18/08/2023	JESTIN Océanne et DOBRECOURT Benjamin
Le 01/09/2023	TAPONAT Laurine et PFIFFER Thibaut

### DÉCÈS

Le 08/06/2023	KLASSER Charles
Le 13/06/2023	PINGET Bénédicte
Le 15/06/2023	FISCHER Roland
Le 17/07/2023	BEYER Yvette (veuve KLOTZ)
Le 17/07/2023	PIGEOT Brigitte (veuve SCHUTTERLÉ)
Le 21/07/2023	BEUTEL Louis
Le 17/08/2023	HOULLÉ Gilles
Le 01/09/2023	KIEFFER Dominique
Le 04/09/2023	LANTZ Jeanne (veuve DINDINGER)
Le 04/09/2023	ANTONI Hubert
Le 13/09/2023	SUBLON Mireille
Le 18/09/2023	KLAEYLE Alice
Le 27/09/2023	REISSER Jean-Luc



## Gabrielle BLONDEL, secrétaire du Maire à l'État-civil

Ayant quitté Drusenheim, son village natal en 2019, Gabrielle est venue s'installer dans notre belle commune.

Arrivant du secteur privé, elle est secrétaire à l'État-civil de la mairie depuis fin janvier.

#### Ses missions :

- actes : reconnaissance, naissance, mariage, décès
- gestion du planning du Maire...
- changements de nom et de prénom
- duplicata du livret de famille
- PACS
- parrainage civil
- cimetière

**Toujours très souriante, Gabrielle a le plaisir de vous accueillir au secrétariat situé au deuxième étage de la mairie.**

